

# Sabinov

## Spravodajca mesta

ročník XXXVIII. | číslo 11 | december 2015

ISSN 1338-9238



**7** | **70. výročie založenia**  
Gymnázium A. Prídavka si pripomína okrúhle výročie



**14** | **Ekotopfilm- Envirofilm 2015**  
Sabinov zlomil rekord v návštevnosti



**16** | **Sabinovská palička 2015**  
Súťažiace dievčatá opäť podali krásne výkony

### BÁSEŇ

(Obrazy roka)

## ZIMNÉ TRBLIETANIE

Autor: ZdenaS

Keď zaspieva nám meluzína  
pieseň tú svoju zmrazenú,  
valasi všetky ovce svoje  
z horských lúk domov poženú.

Jagavým snehom pani zima  
pokryje celú krajinu  
a snežné mraky slnka domov  
na mnoho dní zas zakryjú.

Všetko, čo v lete riavou žilo  
teraz spí spánkom pokojným  
i lesný potok, čo tu zurčal  
v ľade si pospí zopár dní.

Naberú síl na ďalšie žitie,  
oddýchnu pod bielou perinou,  
aby zas na jar všetko vzišlo  
aj slnko nad našou krajinou.



### KULTÚRA



## Predpremiéra na domácej pôde

red, foto RV

Dlho očakávaná sabinovská predpremiéra filmu **EVA NOVÁ** naplnila v stredu 18. novembra do posledného miesta kino Torysa. Zúčastnili sa jej i tvorcovia filmu, vrátane režiséra Marka Škopa a Emílie Vášáryovej. Diváci boli vopred pripravovaní, že pôjde o "hustý" príbeh o komplikovaných vzťahoch medzi niekedy slávnou herečkou z čias socializmu a jej synom, ktorého v útlom veku "hodila cez palubu", pretože jej prekážal v naplňovaní kariéry. Ukázal, aké ťažké a niekedy nemožné je opäť



vystavať spálené mosty medziľudských vzťahov, že na všetko je čas... a najmä, že čas trávený s našimi najbližšími je najväčšou investíciou, ktorú nenahradí žiadna sláva, kariéra alebo bohatstvo.

Vo filme sa veľa nehovorí, pretože tam mnoho rozpráva i ticho. Končí veľmi symbolicky ponorením Evy Novej a jej syna do vôd bazéna, čo síce evokuje krst a znovuzrodenie človeka, ale v tomto prípade ide o ďalší herecký výkon ženy, ktorá nechápe životnú pravdu, že viac šťastia je v dávaní ako v prijímaní.

O tom, že o film je záujem svedčí i fakt, že na prvom popremiérovom premietaní bolo prítomných 186 divákov. Najbližšieho sabinovskí diváci môžu vidieť v nedeľu 6. 12. o 20.00 h. <<



## Oceňovanie darcov krvi za rok 2015



**SPOLU POMÔŽEME  
SLOVENSKÝ  
ČERVENÝ  
KRÍŽ**

**D**arovať krv je nielen užľachtilé, ale aj nesmierne dôležité. Tento vysoko humánny čin je zároveň aj nenahraditeľným liekom – darcovi neublíži a príjemcovi môže zachrániť život. Život je jedna veľká náhoda a nikto z nás nevie, kedy bude sám potrebovať pomoc. Darcovia – to sú tí, ktorí môžu zmeniť osud toho druhého, pretože krv je jedna z mála vecí, ktoré sa ničím iným nedajú nahradiť.

V obradnej sieni MsÚ v Sabinove primátor mesta Peter Molčan za účasti prednostu MsÚ Jozefa Mačišáka a predsedu SČK ÚzS Prešov Jozefa Čičváka slávnostne odovzdá 18.12.2015 Jánskeho plakety 30 dobrovoľným darcom krvi.

Bajtoš Tomáš	Strieborná plaketa
Frajkor Viliam, Ing.	Strieborná plaketa
Gabzdil Juraj, PhDr.	Strieborná plaketa
Hornák Ján, Mgr.	Strieborná plaketa
Labanc Pavol	Strieborná plaketa
Marton Peter	Strieborná plaketa
Mihálik Peter, Ing.	Strieborná plaketa
Radvanský Martin, PhDr.	Strieborná plaketa
Seman Kamil	Strieborná plaketa
Valkovič Martin	Strieborná plaketa
Dugas Marián	Bronzová plaketa
Franko Marián, Ing.	Bronzová plaketa
Gáľlová Hilda	Bronzová plaketa
Janiga Matej, Ing.	Bronzová plaketa
Knutová Jana	Bronzová plaketa
Kozma Michal	Bronzová plaketa
Král Miroslav	Bronzová plaketa
Krompaščík Miroslav, Ing.	Bronzová plaketa
Ľach Vojtech, Ing.	Bronzová plaketa
Milčević Šimon	Bronzová plaketa
Nehila Daniel, Ing.	Bronzová plaketa
Peták Matúš	Bronzová plaketa
Poláková Gabriela, Mgr.	Bronzová plaketa
Šoltis Vladimír	Bronzová plaketa
Tupta Ján	Bronzová plaketa
Zakuťanský Marek	Bronzová plaketa
Bukovinský Ivan	Zlatá plaketa
Kocurko Peter, Ing.	Zlatá plaketa
Kollár František	Zlatá plaketa
Roják Martin, MUDr.	Zlatá plaketa

**Všetkým Vám patrí naše veľké ĎAKUJEME!!!!**

Výbor MS SČK v Sabinove

## DivadielKORZO

Mestské kultúrne stredisko Sabinov uspelo v projekte SPP Spoločne pre ľudí aj vďaka hlasovaniu mnohých Sabinovčanov počas Jesenného kultúrneho festivalu. Rozhodli sme sa o plánovanom projekte porozprávať s pracovníčkou Kultúrneho centra Na korze Ivetou Glazunovou.

(Im)

- **MsKS sa podarilo získať 3 000 € od Nadácie SPP na projekt divadielka v KC Na korze. Mohli by ste nám priblížiť, kde má tento projekt svoje korene?**

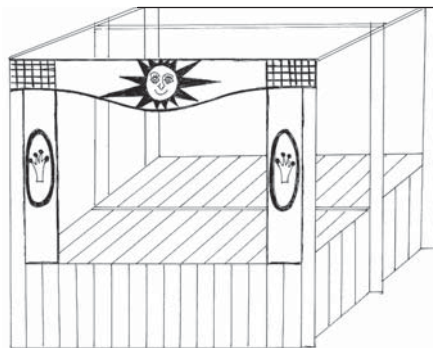
V súčasnosti pôsobí pri Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove klub žien – Korzo klub, ktorý sa na tvorivých dielňach venuje okrem iného aj výrobe bábok a maňušiek. Tu vznikla aj myšlienka vyrobiť bábky, bábkové divadlo a kulisy, potom nacvičiť bábkovú rozprávku a zahrať ju deťom. V dnešnej hektickej dobe televíznych a filmových rozprávok vyrchalo čaro divadla a bábkovej rozprávky, preto sme chceli umožniť, hlavne rodinám s malými deťmi priblížiť sa takto k rozprávke. Deti sa v minulosti stretli v KC Na korze s rozprávkami desaťkrát, a záujem o takéto predstavenia sa stále zväčšuje. Všetky predstavenia boli odohrané na provizórnej scéne, preto sme sa rozhodli zriadiť stálu scénu. Pre záujem zo strany návštevníkov, medzi ktorých sa radia aj rodiny s handicapovanými deťmi, chceme rozšíriť stretnutia s rozprávkou o tvorivé aktivity, ako napr. výroba jednoduchých bábok, maňušiek a masiek. Deti môžu u nás v KC stráviť s rodičmi rozprávkové popoludnie plné hier a zábavy.

me využiť tvorivý potenciál dobrovoľníčok a aktívne ich zapojiť do prípravy a organizácie podujatia a hľadať medzi deťmi svojich prípadných malých nasledovníkov.

- **Čo je cieľom projektu?**

Pravidelne uskutočňovať sobotňajšie stretnutia s bábkovou rozprávkou a aktivitami s ňou spojenými. Návštevou bábkového divadla umožniť aj rodinám s malými deťmi zapojiť sa do kultúrneho života v meste a poskytnúť im aj touto formou možnosť ve-

novat' sa kreatívnym činnosťami. V neposlednom rade chceme umožniť dnešným deťom spoznať čaro klasických slovenských rozprávok. Pomocou následných aktivít pripravených pre deti chceme rodičom ponúknuť námety na rozvíjanie estetického čítania, farebného vnímania sveta a fantázie. V zmyslovo - zameraných aktivitách hodláme rozvíjať v deťoch emocionalitu, tvorivosť a poznanie. Chceme pôsobiť tiež na citovú, mravnú a etickú stránku malého diváka. Hrou s bábkou budeme viesť deti k riešeniu sociálnych situácií, zaujatiu vlastných postojov voči okolitému svetu a nenásilnou formou budeme v nich posilňovať schopnosť rozlišovať dobro a zlo. Zároveň chce-



me využiť tvorivý potenciál dobrovoľníčok a aktívne ich zapojiť do prípravy a organizácie podujatia a hľadať medzi deťmi svojich prípadných malých nasledovníkov.

- **Z projektu Nadácie SPP získate 3000 €, aký osov prinesú divákovi?**

Za 3008 hlasov, ktoré sme získali pre náš projekt dostaneme od SPP plnú požadovanú čiastku 3000 eur. Chceme za nich pre našich drobčov a ich rodičov vybudovať divadelnú scénu, lavičky pre divákov a divadelné kulisy. Veríme, že to prispeje k vytvoreniu ešte krajšej atmosféry. «





## ZO ZDS DIASABI Sabinov oslavuje prvé narodeniny

Od svojho založenia, 30.9.2014, sa naša organizácia rozrástla zo zakladajúcich 17 členov na súčasných 66. Členmi ZO ZDS sú pacienti a sympatizanti z celého sabinovského okresu. Najväčšie percento tvoria obyvatelia miest Sabinov a Lipany, okrem členov z okolitých obcí evidujeme aj členov z okresu Prešov. Naším hlavným cieľom je združovať pacientov s ochorením diabetes mellitus, ako aj ich rodinných príslušníkov a priateľov. Snažíme sa pomáhať členom zvládať svoje ochorenie, vzdelávať ich a širokú verejnosť informovať o tejto problematike. Od založenia organizácie sme uskutočnili sedem edukačných a prezenčných stretnutí. Témy prednášok boli z medicínskej oblasti, stravovania a výživy diabetikov, predchádzanie vzniku diabetickej nohy, ošetrovateľstvo - poskytovanie služieb v tejto oblasti. Nemenej dôležitá a podnetná prednáška bola zo sociálnej oblasti, na ktorej sme dostali informácie o nárokoch diabetikov a postup pri vybavovaní preukazu ZŤP a kompenzačných príspevkov.



Bc. M.Ivanko-Macejová

**K**edže pohyb znamená život, čo platí u diabetikov viacnásobne, nezabudli sme v svojom pláne činnosti ani na túto skutočnosť. Zorganizovali sme „Pochod proti diabetu“ a relaxačno-edukačný deň na Drienici. Naše ďalšie vízie sú samozrejme skvalitňovať našu činnosť, priviesť do Sabinova prednášateľov špecialistov, firmy zaoberajúce sa výrobou pomôcok pre diabetikov.

12. november 2015 bol dňom, kedy sme sa predstavili širokej verejnosti takpovediac „naživo“. V tento deň sme zorganizovali náš prvý DIA DEŇ. Konal sa v predvečer Svetového dňa diabetu. Cieľom bolo nielen predstaviť našu organizáciu cez jej aktivity, ale najmä upozorniť spoluobčanov na cukrovku ako ochorenie, ako jej do istej miery predchádzať a najmä včas riešiť zmeny, ktoré sa dejú v našom organizme.

Počas programu v KC Na Korze sa návštevníci mohli dozvedieť základné informácie o diabete a civilizačných chorobách z premietaných videí. V prednáške a prezentácii o zdravej výžive sme zase ukázali kadiaľ sa uberať, aby sme týmto onemocneniam predchádzali. Na to, že to už možno v našom organizme nie je všetko v poriadku, nám poukázali výsledky meraní glykémie a krvného tlaku. Zúčastnilo sa ho 41 návštevníkov, ktorým boli na základe výsledkov meraní odovzdané odporúčania pre ich ošetrojúceho lekára.

Program pokračoval „bazárom výmeny skúseností“. Po prezentácii zásad stravo-



vania diabetika sme sa učili zostavovať jedálniček na základe počítania sacharidových jednotiek. Naučili sme sa aj čítať etikety na potravinách, vypočítat si množstvo sacharidových jednotiek v nich obsiahnutých. Podľa výsledkov si danú potravinu zaradiť do stravovania. Táto aktivita bola prijatá diabetikmi s nadšením, mnohí o tomto spôsobe „boja s diabetom“ nevedeli.

Druhou prezentáciou bola informácia o poškodení ciev a nervov diabetikov v dôsledku zlej kompenzácie diabetu. Hovorili sme o diabetickej nohe, predchádzania jej vzniku a zabránenia amputácií. Završením prezentácie bolo vyplnenie Michiganského dotazníka, ktorého výsledky poukázali na možnú prítomnosť diabetickej neuropatie a následne neurotest, s výsledkami ktorého budú pacienti informovať svojho diabetológa.

Za úspešnosť tejto aktivity, lebo ju považujeme za úspešnú, ďakujeme pani Antónii Varšovej a pani Ružene Štofánikovej za merania, pani Vojčíkovej za merania, pani Magdaléne Durkáčovej za prezentáciu zdravej výživy, firme WORWARGPHARM za

dodanie neurotestov a samozrejme pracovníkom v KC Na korze za prípravu priestorov, techniky a jej obsluhy. Celú

akciu pripravil výbor ZO ZDS DIASABI v Sabinove pod vedením p. Marka Urdzika.

Do pozornosti všetkým čitateľom Spravodajcu mesta Sabinov dávame „Pochod proti diabetu“. Uskutoční sa 21. decembra 2015 v Lipanoch na námestí o 14.00 h a bude pokračovať spoločenským posedením v Senior klube.

V budúcnosti chceme zabezpečiť rekondičné pobyty v rámci ZDS, vlastné pobyty v prírode, zapojiť sa do aktivít sesterských organizácií ZDS, ale aj iných združení zaoberajúcich sa podobnou problematikou. Prajeme si, aby naša činnosť prinášala ovocie, „Krajší život s diabetom.“

### OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

#### VYHLASUJE

#### PREDĹŽENIE LEHÔT NA PREDKLADANIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV DO OBCHODNÝCH VEREJNÝCH SÚŤAŽÍ

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 31.12.2015 do 13.00 h** nachádzajúcich sa na poschodí objektu na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 94,7 m<sup>2</sup>,
- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 31.12.2015 do 13.00 h** nachádzajúcich sa na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p.č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 124 m<sup>2</sup>.

Blížšie informácie ohľadom obchodných verejných súťaží a predĺženia lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží nájdete na stránke mesta [www.sabinov.sk](http://www.sabinov.sk), príp. kontaktujte sa na tel. čís. 051/4880423, 0905/789515.

Bola to pre nás veľká výzva! Museli sme sa dostať do kože učiteľov a o našich šiestakov sa aj postarať. Rozdelili sme ich do ôsmich skupín, ktoré viedli „garanti“. Tí sa tej svojej skupinke počas celého večera venovali, sprevádzali ju. Pripravili sme im „strašidelnú cestu“, na ktorej museli prejsť šiestimi stanovišťami. Za každú splnenú úlohu na stanovištiach získavali jednotlivé indície. Z indícií poskladali vetu, ktorá ich dovedla ku grófovi Draculovi. Po nájdení grófa Draculu v školskej knižnici, odišla každá skupinka so svojím garantom do kreatívneho centra, kde si vyrábali zaujímavé strašidelné drobnosti.

## Noc v školskej knižnici s grófom Draculom

Dňa 23. októbra 2015 sa v Základnej škole, Komenského 13 v Sabinove konalo podujatie Noc v školskej knižnici – Po stopách grófa Draculu. Celú túto akciu sme pripravovali my, žiaci 8. A a 8. B triedy, pod vedením p. učiteľky Ľudmily Molčanovej pre žiakov šiesteho ročníka. Príprava prebiehala na hodinách mediálnej výchovy a po vyučovaní.

*Daniela Šajgalová, VIII. A*

Na záver gróf Dracula odštartoval v našej telocvični „draculovskú afterpárty“, na ktorej

sme si všetci spolu zatancovali, zaspievali karaoke a zahrali si rôzne hry, napríklad Padnutý

zomiera či Draculova stolička. Neskoro večer ich Dracula pochválil za odvahu a poslal ich do postelí, teda do spacákov, ktoré sme si mali priniesť 😊. Keď sa všetci uložili, nasledovalo večerné čítanie rozprávky na dobrú noc z knihy *Dracula od Brama Stokera*. Garanti počas noci prevzali úlohy nočného stráženia šiestakov. Aj keď sme sa nevyspali najlepšie, bola to pre nás obrovská skúsenosť. Dúfame, že sa táto noc v knižnici našim šiestakom páčila. Noc sa nám spájala s magickou svetlom i tmou, čarounou hudbou, kostýmami či tajomnými maskami. Ďakujeme p. učiteľkám Viere Mačovej, Ľudmile Martančíkovej, Ľubici





Strapkovej a Zuzane Hanudelovej, ktoré nám s celým podujatím pomáhali a podporovali naše nápady.

**P.S.** Prostredníctvom mesačníka sa chcem poďakovať všetkým žiakom za ich zodpovedný a neuveriteľne kreatívny prístup. Prebudili vo mne pomaly sa strácajúci pocit, že moja práca má ešte zmysel. Poďakovanie patrí aj trezlivým a oddaným rodičom pri výrobe a zháňaní rôznych rekvizít a MsKS v Sabinove za to, že vždy dokážu splniť moje „nehorázne“ prosby. Všetkým vreľá vďaka! (I'm) «



## „Pasovačka za prváka“

PhDr. Eva Hovancová

A ni sme si neuvedomili, ako rýchlo nám naše deti vyrástli. Zrazu sú to „prváci“ plní energie, síl a očakávania z toho, čo im základná škola ponúka. Aj keď už majú za sebou prvé chvíle v školských laviciach, rovnako ako zoznámenie sa so školou a jej „pravidlami“, úžasný pocit pasovačky za prváka im vyčaril úsmev na tvárach a doprial im krásny pocit spolupatričnosti so školou, ktorá ich prijala a vedie ich vo vzdelávaní a príprave pre ďalší život. Vďaka tomuto podujatiu sme aj my, rodičia, mali priestor k tomu, aby sme pocítili tú obrovskú silu, plynúcu z práce vedenia školy, učiteľov, vychovávateľov a žiakov a sme im za to, ako aj za zorganizovanie pasovačky za prváka, veľmi vďační. Boli sme svedkami podujatia, ktoré v nás zanechalo pocit, že každá snaha je ocenená. Účasť rodičov, starých rodičov našich prváčkov a ďalších hostí na tejto akcii nás utvrdzuje v tom, že takéto aktivity sú nielen prínosom pre „prváčikov“, ale aj pre všetkých členov rodiny, ktorí s nimi neraz zdieľajú skúšky odvahy a vytrvalosti v tomto boji. «



## Matematické sústreďenie v ZŠ na Ul. Komenského

V dňoch 22. – 23. októbra sa 56 žiakov 6. – 9. ročníka dobrovoľne zúčastnilo na matematickom sústreďení, ktoré organizovalo združenie STROM v spolupráci s p. učiteľkou Kúřizovou. Cieľom tohto podujatia bolo prehĺbiť záujem žiakov o matematiku. „Každý deň sa niesol v znamení inej témy - PRAVDEPODOBNOŠŤ, NEKONEČNO

a KRESLENIE JEDNÝM ŤAHOM. Všetky logické hry boli veľmi zaujímavé a priniesli žiakom nové vedomosti. Okrem precvičovania matematiky v lavici si logické myslenie žiaci vyskúšali aj pri športových hrách na ihrisku a pri netradičných hrách ako boli HUTUTUTU a FRYSBÉ,“ informovala nás Ivana Jusková, 9.A. «

Mestské kultúrne stredisko  
a Základná umelecká škola v Sabinove  
Vás pozývajú na  
predvianočný koncert s názvom

Vianočný čas

19. december 2015  
o 15.30 h a 18.00 h  
kinosála MsKS

Vstup na miestenky, ktoré si v prípade záujmu môžete vyzdvihnúť v MsKS počas pracovných dní v čase od 7.30 do 15.30 h.

Vstupné - dobrovoľné.



### V programe účinkujú:

- symfonický orchester ZUŠ,
- spevácky zbor Goldky -ZUŠ,
- tanečný odbor ZUŠ,
- DFS Sabiník,
- FS Sabinovčan,
- FS Sabinovčan - vytrvalci,
- Cantica Scibinium a Carmel - spojený zmiešaný spevácky zbor Sabinov a Veľký Šariš,
- Združenie mladých umelcov v Sabinove.

## Rekonštrukcia materskej školy, Ul. 17. novembra č. 42, Sabinov,

kód ITMS 22110120817



Európsky fond regionálneho rozvoja  
„Investícia do vašej budúcnosti“

Po úspešnej kontrole niekoľkomesačného procesu verejného obstarávania na zhotoviteľa stavby mesto Sabinov podpísalo 5.10.2015 zmluvu o dielo so zhotoviteľom stavby, spoločnosťou Ing. Miroslav Mularčík – MOVYROB, na realizáciu rekonštrukčných prác na Materskej škole na Ul. 17. novembra v Sabinove. V projekte sa počíta s obnovou a rekonštrukciou troch pavilónov, hospodárskej budovy a spojovacej chodby. Stavebná časť projektu pozostáva predovšetkým zo zateplenia obvodových plášťov, výmeny okien a dverí, zateplenia strešných konštrukcií, vrátane povrchových úprav. Po ukončení projektu sa predpokladá s úsporou nákladov na vykurovanie viac ako 50 % oproti súčasnému stavu. Materská škola bude vybavená aj novým interiérovým vybavením (posteľe, matrace, skrinky) a zároveň aj novou informačnou technikou (PC, interaktívna tabuľa a pod.). Všetky aktivity projektu sa ukončili k 30. novembru 2015.

Financovanie projektu podľa Zmluvy o poskytnutí NFP a dodatku č. 1 je nasledovné:

Celkové výdavky:	265.774,24 €	
Celkové oprávnené výdavky:	263.974,24 €	100,00 %
Európsky fond regionálneho rozvoja:	224.378,11 €	85,00 %
Štátny rozpočet:	26.397,42 €	10,00 %
Mesto Sabinov:	13.198,71 €	5,00 %

V zmysle zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2211012081701 a jej dodatku číslo 1/DZ221101208170101 budú mestu prefinancované oprávnené výdavky najviac do výšky 95 %. Projekt sa realizuje na základe schválenej žiadosti o NFP v zmysle výzvy na predkladanie žiadostí o NFP s kódom ROP-1.1-2014/01, prioritná os: 1 Infraštruktúra vzdelávania, opatrenie 1.1 Infraštruktúra vzdelávania. (at) «

### VIDEMUS, s.r.o.



**NOVÁ  
OČNÁ AMBULANCIA**  
Murgašova 1, Sabinov

**MUDr. Kamila Semančíková**  
Pondelok – Piatok  
07:00 – 13:00 hod.

0915 38 38 35  
videmus.sro@gmail.com



## Sanas®

VÝROBA NÁBYTKU

ŠTUDUJ NA DREVÁRKE A PRACUJ PRE SANÁS

3341K OPERÁTOR, 3355H STOLÁR, 3370H ČALÚNNIK



Spišská Nová Ves

PO ÚSPEŠNOM ABSOLVOVANÍ ŠTÚDIA PONÚKAME  
ABSOLVENTOM PRÁCU V NAŠEJ FIRME

**VZDELÁVANIE V DUÁLNOM SYSTÉME**  
TEÓRIA V ŠKOLE  
PRAX U NÁS VO FIRME

MOTIVAČNÉ ŠTIPENDIUM

1. ROČNÍK 35 eur
2. ROČNÍK 40 eur
3. ROČNÍK 50 eur
4. ROČNÍK 60 eur

ĎALŠIE BENEFITY

- bývanie
- stravovanie
- ostatné zamestnanecké benefity

**KONTAKT : 0918 975 936**

## Piesne donských kozákov



## VOLNIJ DON

Sólisti Donského kozáckeho chóru



**Alexander Džalašov,  
Grigorij Polovinka,  
Nadežda Bulanova a  
Anastasia Krivoručko  
z Rostova na Done.**

**MsKS SABINOV** (kinosála)

**23. januára (sobota) 17.00 h**

predpredaj v pokladni MsKS

vstupné: predpredaj 7,-€  
v deň koncertu 10,-€



## Pohl'ad do minulosti

História školy má oveľa staršie korene. Jej počiatky siahajú až do obdobia prvej polovice 18. storočia, kedy do Sabinova prišli piaristi a otvorili gymnázium, ktoré bolo v decembri 1740 schválené panovníčkou Máriou Teréziou. Piaristické gymnázium bolo dlho najvýznamnejšou vzdelávacou inštitúciou v meste. Svoj vrchol, ale i posledné roky rozvoja zaznamenalo na začiatku 20. storočia.

Novodobá história školy sa začala písať pred sedemdesiatimi rokmi, keď Povereníctvo školstva a osvety výnosom zo dňa 12. 9. 1945 povolilo zriadenie Štátneho gymnázia v Sabinove. Jeho prvým riaditeľom bol Mikuláš Dérer. V priebehu svojej existencie sa menilo sídlo školy, najdlhšie bola umiestnená v budove bývalej ZDŠ na ulici Dolná okružná, dnes Komenského ulica. V roku 1992 sa presťahovalo do novej budovy a v šk. roku 1993/94 pribudlo k štvortriednemu gymnáziu osemročné gymnázium. V roku 2005 bol škole udelený čestný názov GYMNÁZIUM ANTONA PRÍDAVKA.

V škole sa vystriedalo veľa učiteľov, bez ktorých by nemohla existovať. Všetkým patrí uznanie za náročnú, trpezlivú a obetavú prácu pri vzdelávaní a výchove mladej generácie. Sme hrdí na stovky úspešných absolventov v rôznych povolaniach doma i v zahraničí, ktorí robia dobré meno nielen našej škole, ale aj mestu a kraju. Rovnako nás teší skutočnosť, že aj oni sa s hrdosťou aj po rokoch hlásia k svojej alma mater.

## Súčasnosc' a vízia do budúcnosti

Rok 2008 priniesol všetkým školám výraznú zmenu školského vzdelávacieho systému a stanovil nové ciele vzdelávania sa v 21. storočí. Zásadným dokumentom pre školu sa stal Školský vzdelávací program, v ktorom sa vo vyučovaní jednotlivých predmetov kladie dôraz na rozvíjanie kľúčových kompetencií vo výchove a vzdelávaní. Študenti sa zapájajú do rôznych projektov a súťaží, ktoré rozvíjajú ich komunikačné schopnosti, tvorivosť, kritické myslenie, občianske postoje, zodpovedný

## Gymnázium Antona Prídavka v Sabinove si pripomína 70. výročie založenia

Mgr. Andrej Zubrický, riaditeľ školy



prístup k životnému prostrediu a medziludským vzťahom. Ich úspechy na súťažiach na celoslovenskej úrovni (Sárova Bystrica, Cena Slovenského učeného tovarišstva, Stredoškolská odborná činnosť) a medzinárodnej úrovni (Matematická olympiáda, Angličtinár roka 2014, Aliante) sú vizitkou obetavej a kvalitnej práce



pedagógov, neraz aj nad rámec ich vyučovacích povinností. V rámci programu Mládež v akcii sme získali granty na realizáciu hosťovských projektov zameraných na ochranu životného prostredia, kultúrneho dedičstva, boja proti xenofóbii a iné. Privítali sme u nás mládež z Anglicka, Španielska a Poľska. Naši študenti participovali na projektoch, ktoré im umožnili navštíviť Anglicko, Estónsko, Kanárske ostrovy, Taliansko, Turecko, Španielsko, Rakúsko. Osobitnou kapitolou bol niekoľkoročný



projekt s partnerskou školou College Jules Verne zo Saint-Hilaire du Harcouet vo Francúzsku. Do vyučovania sa prostredníctvom predmetových exkurzií a poznávacích zájazdov snažíme zavádzať zážitkový prvok. Zapojením sa do projektov Infovek, Modernizácia vzdelávacieho procesu na stredných školách a Elektronizácia vzdelávacieho systému regionálneho školstva sa škola stala modernou školou, ktorá zohľadňuje vo vyučovaní potrebu pracovať s modernými informačnými technológiami. A to sú z množstva aktivít, do ktorých sa škola zapája, len tie najvýznamnejšie.

Vznikom veľkého počtu nových škôl a nízkeho počtu žiakov sa aj v školskom prostredí udomácnil trhový mechanizmus. Na túto skutočnosť musí škola reagovať. Ako každá škola, aj my chceme byť modernou školou, ktorá ponúkne žiakovi kvalitné vzdelanie, aby sa uplatnil predovšetkým na trhu vzdelávania a neskôr aj na trhu práce, dnes už v celosvetovom meradle. Dôraz kladieme na vyučovanie cudzích jazykov a vzhľadom na pretrvávajúci zvýšený záujem našich žiakov o štúdium medicíny, farmácie a informačno-komunikačných technológií sme sa rozhodli výrazne inovovať aj tieto vzdelávacie oblasti. Rozšírili sme dotáciu hodín v predmete informatika až na 10 hodín týždenne. Nadviazali sme spoluprácu s Poliklinikou Sabinov s cieľom prepojiť teoretické vyučovanie predmetov biológia a chémia s praxou polikliniky v oblastiach metodiky laboratórnych vyšetrení, poskytovania prvej pomoci, mamografie a z alergológie. Žiaci absolvujú aj exkurziu do jedného zo špičkových pracovísk v oblasti laboratórnych vyšetrení – MEDIREX v Košiciach.

Prešovský samosprávny kraj umožnil škole otvoriť v budúcom školskom roku dve triedy prvého ročníka. Budeme radi, ak ponúknutý vzdelávací program osloví záujemcov o gymnaziálne štúdium. Spoločne s podporou PSK, mesta Sabinov a pochopením zo strany rodičov deviatok urobíme všetko preto, aby gymnázium pokračovalo v písaní svojich úspešných dejín.

**Našej jubilantke želám, aj v mene kolektívu gymnázia, všetko najlepšie! ❧**



## Z činnosti školy na Ul. 17. novembra

Základná škola na Ul. 17. novembra zorganizovala v mesiaci október viacero zaujímavých podujatí, o ktorých by sme vás aj touto cestou radi informovali.

### Vystúpenie žiakov v Seniorvital

(ai)

Tento kalendárny deň bol v ZŠ na Ul. 17. novembra veľmi tvorivý. Deti z hudobno-dramatického krúžku 28.10.2015 navštívili zariadenie Seniorvital v Sabinove, aby tak star-

ších ľudí svojím vystúpením potešili a darovali im kúsok radosti do ďalších dní. Mesiac október, počas ktorého sa už príroda postupne pripravuje na svoj odpočinok, nám pripomína, že aj my sa raz priblížime k jeseni života. <<



„Štúr–žúr..“

Žiaci 2. stupňa tejto školy 28.10.2015 pripomenuli 200. výročie narodenia Ľ. Štúra rôznymi tvorivými aktivitami – originálnymi prezentáciami o jeho živote a tvorbe, tvorivým, poučným a zábavným kvízom, pútavým rozhlasovým vysielaním, pečením chutných koláčikov – „Velislav“, čítaním úryvkov z jeho diel i z aktuálneho vydania denníka Sme, vytvorením projektov zaujímavostí z jeho života, inštalovaním rôznorodej výstavy k Roku Ľ. Štúra vo vestibule školy, tvor-

bou kreatívnych záložiek s citátmi Ľ. Štúra pre partnerskú ZŠ J. G. Tajovského v Senci – v rámci medzinárodného projektu „Záložky spájajú školy“, vydarenými kresbami portrétov Ľ. Štúra, úpravou okolia hrobu a pietnou návštevou pamätníka Štúrovho priateľa, sabinovského štúrovca, tajomníka 1. SNR – B. Nosáka – Nezabudova na miestnom evanjelickom cintoríne.

Aj touto spomienkovou akciou žiaci školy dokazujú, že patria medzi moderných patriotov. <<

Tesne pred jesennými prázdninami sa žiaci 4. ročníka ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove tešili dvojnásobne. Nielen na zaslúžený oddych po dvoch mesiacoch usilovnej práce, ale aj na vyučovaciu hodinu vo vojenskom múzeu. Samozrejme, najprv sme museli vycestovať, pretože aj to je náplňou predmetu Cestujeme po regióne. Autobus nás zaviezol priamo do Svidníka, pred spomínané múzeum. Najzvedavejší boli chlapi. Po zaujímavej prednáške a obhliadke fotografií, uniforiem a zbraní z 1. a z 2. svetovej vojny nasledovali kontrolné otázky sprievodkyne. Dych nám vyrazil aj dokumentárny film z 2. svetovej vojny. Rozjasnené tváre sme mali aj pri pohľade na vojenské vozidlá stojace pred múzeom, tanky a lietadlo.

### Cestujeme po regióne

Róbert Mészáros, 4.B

Aj tretiaci našej školy, v ten istý deň ako štvrtáci, prežili zaujímavý deň v rámci predmetu Cestujeme po re-

gióne. Keďže celý rok sledujeme cestu vody, vybrali sme sa na úplný začiatok toku vody, a to rovno do jaskyne, konkrétne sme navštívili jaskyňu Zlá diera. Sprievodcom nám bol jej objaviteľ Rudolf Košč, ktorý veľmi pútavo hovoril o všetkom, čo sa jaskyne týka. Najväčším zážitkom bolo ale samot-



né prezretie jaskyne, a to s prilbami a „čelovkami“ na hlavách, kedy sme sa cítili ako praví jaskyniari. Vyvrcholením tohto dňa bola turistická vychádzka po Lačnovskom kaňone a návšteva minerálneho prameňa Salvator. Už teraz sa všetci tešíme na ďalšie dobrodružstvá a zážitkové vyučovanie, ktoré nám predmet Cestujeme po regióne prináša. <<



# Kultúra na december 2015

## MsKS



### 3.XII. DARČEK

18.00 Divadelná komédia v podaní Joža Pročka a Andrei Profantovej. Kinosaála MsKS. Vstupné 8,00 €, dôchodcovia 5,00 €.

### 8.XII. VIANOČNÉ POSEDENIE SENIOROV

14.00 Estrádna sála MsKS.  
Vstup na pozvánky.

### 11.XII. PREDVIANOČNÝ KONCERT Súkromnej ZŠ v Sabinove

17.00 Kinosaála MsKS. Organizácia v rézii SZŠ v Sabinove.

### 18.XII. VIANOČNÝ ČAS

8.00 Výchovný koncert pre žiakov  
9.30 sabinovských škôl.  
11.00 Kinosaála MsKS. Vstupné 1,00 €.

### 26.XII. ŠTEFÁNSKA ZÁBAVA

19.00 Estrádna sála MsKS. Vstup na pozvánky.

## Kultúrne centrum Na korze



1.XII. **DETI V NAŠOM MESTE (očami ženy)**  
Výstava amatérskych fotografií.  
Výstava potrvá do 23.12.2015.

### 2.XII. KORZO KLUB

15.00 Výtvarná tvorivá dielňa pre verejnosť.

### 5.XII. VIANOČNÝ PUNČ

17.30 Otvorenie Vianočného bazáru.

### 7.XII. VIANOČNÝ BAZÁR

9.00 Predajná výstava remeselných výrobkov so zimnou a vianočnou tematikou. Výstava potrvá do 17.12.2015.

### 7.XII. MIKULÁŠ, ČO NÁM DÁŠ...

10.00 Sviatočné stretnutie so žiakmi Spojenej ZŠ.

### 16.XII. KORZO KLUB

15.00 Výtvarná tvorivá dielňa pre verejnosť.



## Knižnica MsKS

### 8. XII. ZDOBÍME VIANOČNÝ STROMČEK

10.00 podujatie spojené s vianočnými rozprávkami pre deti MŠ Severná.

### 10. XII. BESEDA S PETROM KRIŠTÚFKOM

10.00 stretnutie študentov a čitateľov knižnice so spisovateľom a režisérom, finalistom ceny Anasoft litera.

### 14. XII. VIANOČNÉ ŽELANIA

10.30 rozprávanie o tom, ako deti a zvieratká prežívajú zimu pre predškolákov 1. skupiny MŠ Švermova.

### 15. XII. VIANOČNÉ ŽELANIA

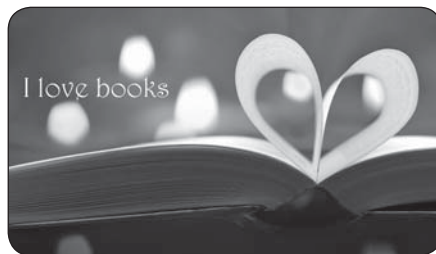
10.30 rozprávanie o tom, ako deti a zvieratká prežívajú zimu pre predškolákov 2. skupiny MŠ Švermova.

### 16.XII. AKO SA KNIHA NARODILA

10.00 rozprávanie o dlhej ceste knihy na policu pre deti 1. skupiny predškolákov MŠ 17. novembra.

### 17.XII. AKO SA KNIHA NARODILA

10.00 rozprávanie o dlhej ceste knihy na policu pre deti 2. skupiny predškolákov MŠ 17. novembra.



## SENIOR KLUB

### Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac december 2015:

Každá nedeľa od 14.00 h - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju,

Každá streda od 14.00 h - tvorivá dielňa - háčkovanie, štrikovanie,

✓ 01.12.2015 - 14.00 h » adventné posedenie v knižnici,

✓ 02.12.2015 - 10.00 h » zdobenie stromčeka v klube s deťmi zo špeciálnej školy,

✓ 07.12.2015 - 14.00 h » Mikulášske posedenie v klube,

✓ 08.12.2015 - 14.00 h » Vianočné posedenie v MsKS,

✓ 10.12.2015 - 07.00 h » odchod vlakom do Vysokých Tatier - Hrebienok - ľadové sochy,

✓ 14.12.2015 - 12.17 h » odchod vlakom do Košíc na vianočné trhy,

✓ 04.01.2016 - 14.00 h » víťame nový rok v klube.

## Spoločenská kronika november 2015

### Vítame Vás

Krivda Jurko Jakub  
Ernst Richard

Ondrej Samuel  
Lešková Nina  
Kalejová Silvia  
Racz Benjamín  
Dudová Debora  
Krehlík Alex  
Sokol Filip

Mikita Matej  
Šimčík Vladimír  
Godla Dávid  
Giňová Jasmína  
Grančaiová Ráchel  
Fabian Matej  
Dunová Ketrin



### Zomrelí:

Bajusová Kristína	56 ročná
Evin Ján	34 ročný
Gáľová Agnesa	77 ročná
Kilik Pavol	56 ročný
Novák František	91 ročný
Pagurko Dušan	64 ročný

### Jubilanti:

94 rokov	Škovranová Anna
92 rokov	Uličná Katarína
85 rokov	Gerda Imrich
80 rokov	Feketeová Magda
75 rokov	Čapistrák Milan Pagurková Anna
70 rokov	Benková Cecília Dragonová Katarína Hudáček Jaroslav Kruľová Alžbeta
65 rokov	Fulinová Janka Galko Štefan Horváthová Magdaléna Kalašová Rozália Karniš Vincent Lešková Terézia Lipovský Milan Lukáč Andrej Petrušová Marta Rychvalský Marián

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Senior klube pri MsKS na Ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.




 DECEMBER  
2015

# KINO TORYSA

3.12. štvrtok 20.00 h	<b>SLOW WEST – klubový film</b>	< 15r.	3,00 €
-----------------------	---------------------------------	--------	--------

Premiéra westernovej road movie. **Krajina pôvodu:** Veľká Británia, Nový Zéland. **Hrajú:** M. Fassbender, K. Smit - McPhee, C. Pistorius, a i. **České titulky, 84 min.** Členovia filmového klubu: 2,00 €

4. 12. piatok 20.30 h	<b>VICTOR FRANKENSTEIN</b>	< 12r.	4,00 €
-----------------------	----------------------------	--------	--------

5. 12. sobota 20.00 h	<b>VICTOR FRANKENSTEIN</b>	< 12r.	4,00 €
-----------------------	----------------------------	--------	--------

Oživiť mŕtvu hmotu a stvoriť z nej niečo živé sa pokúšali mnohí. Frankensteinovi sa to podarilo. Odhaľte pôvod monštra a jeho stvorenie. **Hrajú:** D. Radcliffe, J. McAvoy, J. B. Findlay a i. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenské titulky, 109 min.**

5. 12. sobota 15.00 h	<b>SPIEVANKOVO 5: O POVOLANIACH</b>	MP	4,00 €
-----------------------	-------------------------------------	----	--------

12. 12. sobota 16.00 h	<b>SPIEVANKOVO 5: O POVOLANIACH</b>	MP	4,00 €
------------------------	-------------------------------------	----	--------

Rodinný muzikál. Premiéra. **Krajina pôvodu:** Slovensko. **Hrajú:** M. Podhradská, R. Čanaky, R. Pomajbo, F. Kovár, C. Kassay, L. Latinák a i. **Slovenská verzia, 70 min.**

6. 12. nedeľa 19.00 h	<b>EVA NOVÁ – klubový film</b>	< 12r.	3,00 €
-----------------------	--------------------------------	--------	--------

Eva by urobila čokoľvek, aby znovu získala priazeň človeka, ktorého v živote ranila najviac – svojho syna. **Dráma. Krajina pôvodu:** SR, ČR. **Hrajú:** E. Vášáryová, M. Ondřík, A. Vargová, Ž. Martišová a i. **Réžia:** M. Škop. **Slovenská verzia, 115 min.** Členovia filmového klubu: 2,00 €

10. 12. štvrtok 19.00 h	<b>IZBA</b>	< 12r.	4,00 €
-------------------------	-------------	--------	--------

Vybrúsená psychologická dráma. Premiéra. **Krajina pôvodu:** Írsko. **Hrajú:** B. Larson, J. Allen, W. H. Macy, M. Park, J. Tremblay, A. Brugel a i. **České titulky, 118 min.**

11. 12. piatok 20.00 h	<b>CHAOS NA VIANOCE</b>	< 12r.	3,50 €
------------------------	-------------------------	--------	--------

„Poznáme to všetci – sviatky by mali byť šťastné, veselé a plné pohody, ale...“ Premiéra romantической komédie. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** O. Wilde, A. Seyfried, E. Helms a i. **Slovenské titulky, 108 min.**

12. 12. sobota 19.00 h	<b>V SRDCI MORA</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	---------------------	--------	--------

V roku 1820 bola loď Essex z Nového Anglicka určená na lov veľrýb napadnutá niečím neuveriteľným: veľrýbou obrej veľkosti. Premiéra drámy. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** Ch. Hemsworth, C. Murphy, B. Whishaw a i. **Slovenské titulky, 121 min.**

13. 12. nedeľa 16.00 h	<b>SNOOPY A CHARLIE BROWN</b>	MP	3,50 €
------------------------	-------------------------------	----	--------

Snoopy prvýkrát na veľkom plátne! Premiéra animovanej rodinnej komédie. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 88 min.**

13. 12. nedeľa 19.00 h	<b>VÁNOČNÍ KAMEŇÁK</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	------------------------	--------	--------

„Na tieto sviatky len tak nezabudnete!“ Piate pokračovanie výbornej českej komédie. Premiéra. **Krajina pôvodu:** ČR. **Hrajú:** V. Vydra, D. Morávková, M. Dejdar, A. Bendová, H. Cížková, V. Navrátil, a i. **Česká verzia, 80 min.**

18. 12. piatok 20.00 h	<b>VOJTECH</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	----------------	--------	--------

Premiéra tragikomického príbehu zo súčasnosti, ktorý humorne zobrazuje krízu stredného veku. **Krajina pôvodu:** Slovensko. **Hrajú:** M. Landl, M. Miezga, L. Vrablicová, Z. Šebová, G. Marcinková, Z. Mauréry, D. Mórová, a i. **Slovenská verzia, 90 min.**

19. 12. sobota 20.30 h	<b>MOST ŠPIÓNŮV</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	---------------------	--------	--------

20. 12. nedeľa 19.00 h	<b>MOST ŠPIÓNŮV</b>	MP	4,00 €
------------------------	---------------------	----	--------

„Dokázal by jeden človek zastaviť svetovú vojnu?“ Keď v roku 1957 FBI zatkne Rudolfa Abela, sovietskeho špióna, strach a mocenská nedôvera sa ešte viac vystupňujú. Abelovej obhajoby sa ujme uznávaný právnik z Brooklynu James Donovan. Premiéra thrilleru. **Hrajú:** T. Hanks, M. Rylance, a i. **Krajina pôvodu:** USA. **České titulky, 141 min.**

20. 12. nedeľa o 14.00 a 16.30 h	<b>SNEHOVÁ KRÁĽOVNÁ 2</b>	< 12r.	4,00 €
----------------------------------	---------------------------	--------	--------

Je tu pokračovanie úspešnej animovanej rozprávky z roku 2014, v ktorom vašich obľúbených hrdinov čaká nová hrozba z ľadu a snehu... Premiéra rodinného filmu. **Krajina pôvodu:** Rusko. **Slovenský dabing, 78 min.**

25. 12. piatok 19.00 h	<b>STAR WARS: Sila sa prebúdzá – titulky</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	--	--------	--------

26. 12. sobota 19.00 h	<b>STAR WARS: Sila sa prebúdzá – dabing</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	---	--------	--------

Lucas film a Walt Disney prinášajú veľkolepé pokračovanie kultovej ságy. Premiéra dobrodružného sci-fi filmu. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** H. Ford, C. Fisher, M. Hamill, A. Daniels, A. Driver, S. Pegg a i., 136 min.

27. 12. nedeľa 16.00 h	<b>KRÁLI HŮR</b>	< 7r.	3,50 €
------------------------	------------------	-------	--------

Príbeh chlapca Lukasa a orlieho mláďaťa. Králi hôr je silným príbehom o láske a nádeji na pozadí nádhornej prírody. **Krajina pôvodu:** Rakúsko. **CZ dabing, 90 min.**

27. 12. nedeľa 19.00 h	<b>PADESÁTKA</b>	< 12r.	4,00 €
------------------------	------------------	--------	--------

„Taký horský humor.“ Kto sa smeje naposledy, ten sa smeje najlepšie. **Krajina pôvodu:** ČR. Premiéra komédie. **Hrajú:** J. Prachař, M. Talcík, O. Pavelka, V. Cibulková, J. Mádl, V. Kotek a i. **Česká verzia, 97 min.**

## PRÁZDNINOVÉ POPOLUDNIE PRE NAJMENŠÍCH V KINE TORYSA SABINOV

28. 12. pondelok 16.00 h	<b>V HLAVE</b>	MP	3,00 €
--------------------------	----------------	----	--------

Animovaná rodinná komédia. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 102 min.**

29. 12. utorok 16.00 h	<b>DOBRÝ DINOSAURUS</b>	MP	3,50 €
------------------------	-------------------------	----	--------

Animovaná rodinná komédia. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 100 min.**

## Detské predstavenia

**SPIEVANKOVO 5: O POVOLANIACH**

5. 12./sobota/o 15.00/4,00 €

12. 12./sobota/o 16.00/4,00 €

**SNOOPY A CHARLIE BROWN**

13. 12./nedeľa/o 16.00/ 3,50 €

**SNEHOVÁ KRÁĽOVNÁ 2**

20. 12./nedeľa/o14:00 a 16.30/4,00 €

**KRÁLI HŮR**

27. 12./nedeľa/o 16.00/ 3,50 €

**V HLAVE**

28. 12./pondelok/o 16.00/ 3,00 €

**DOBRÝ DINOSAURUS**

29. 12./utorok/o 16.00/ 3,50 €

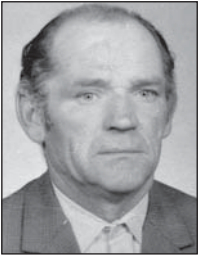
Hromadné objednávky a informácie na tel. č.: 051/4521251, mob. 0903105590, 0903218327, e-mail: manazer@kulturnestredisko.sk [www.kinotorysa.sabinov.sk](http://www.kinotorysa.sabinov.sk)

Digitalizáciu Kina Torysa finančne podporil


**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**




# SPOMÍNANIE



Dňa 31.12.2015 si pripomenieme smutné 10. výročie, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko

## ANDREJ HAVRILA.

S láskou spomínajú manželka Helena, synovia Mikuláš, Viktor a Ondrej s rodinami.



Zo srdca ďakujem príbuzným, priateľom, známym a bývalým kolegom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim manželom

## DUŠANOM PAGURKOM

za prejavenu sústrasť a kvetinové dary.

Manželka Marta



Ako ticho žil, tak ticho odišiel, skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a добрote.

Dňa 28.12.2015 si pripomenieme 1. výročie, čo nás navždy opustil manžel, otec

## DUŠAN ŠIDLOVSKÝ.

Nech s nami spomína každý, kto ho mal rád. Venujte mu tichú spomienku. Odpočívaj v pokoji.



Dňa 30.12. si pripomínáme 10. výročie odchodu do večnosti našej druhej manželky, mamy, babky

## ING. MARTY FEKIAČOVEJ ROD. KRIŠTOFOVEJ,

kto ste ju poznali, prosím, spomeňte si na ňu vo Vašich modlitbách.

Manžel Ján, deti Ján, Jana, Marta s rodinami, Annamária a Alžbetka.



Dňa 20.12.2015 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil otec

## MILAN SEKERÁK

zo Sabinova. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Dcéra Monika s rodinou.



Dňa 8.12.2015 uplynie 40 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko

## RUDOLF ANTOL.

S úctou a láskou naňho spomínajú synovia Ján, Pavol a Peter s rodinami, syn Vladimír a dcéra Jarmila s rodinou. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Dňa 18. decembra uplynie 5 rokov čo nás navždy opustil náš manžel, otec a dedko

## VALENTÍN ŠVORC.

S láskou a úctou spomína celá rodina

## SÚŤAŽ – VÝSLEDOK

V šiestom kole súťaže sme spomedzi správnych odpovedí na všetky súťažné otázky vyzebovali pani Katarínu Pavlovskú.

## OBČIANSKA INZERCIA

- Predám kadernícke kreslo so zdvihákom, opierku na hlavu podľa výšky osoby, kadernícky stojan – helmu sušič na vlasy v dobrom stave.  
Cena dohodou. Kontakt: 0908 656 332.
- Predám stavebný pozemok v k. ú. Sabinov, ktorý sa nachádza na Ul. Tehelná o výmere 2073 m<sup>2</sup>, všetky IS na pozemku, cena dohodou, kontakt – 0908 877 773.

## OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spoplatnené.

Cena za oznam je 3,50 eur. Platbu je potrebné realizovať v MsKS Sabinov. Maximálna dĺžka textu poďakovania či spomienky je 40 slov.



## Trojkráľová tanečná zábava,

5. januára 2016 o 20.00 h, Estrádna sála MsKS.

Do tanca Vám budú hrať:

Hudobná skupina Dynamix a DJ Pavol Matija

# Fotografická súťaž DETI V NAŠOM MESTE (očami ženy) pozná svojho víťaza

(lm)

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove vyhlásilo v marci tohto roku pri príležitosti dňa žien fotografickú súťaž DETI V NAŠOM MESTE (očami ženy), do ktorej sa prihlásilo 7 žien. Každá z nich mala 8 mesiacov na to, aby priniesla maximálne 10 fotografií, z ktorých boli vybrané tie najvydarenejšie a tie máte možnosť od 22.11.2015 vidieť na výstave v Kultúrnom centre Na korze do 23.12.2015. Výstava bola symbolicky inštalovaná v mesiaci fotografie, ktorým november je. Ochrannú ruku a oko nad touto súťažou mala pani Eva Burgrová, ktorá nám pomohla organizačne, ale hlavne odborne, za čo by sme sa jej, ako aj ďalšej garantke podujatia Ivete Glazunovej, radi aj touto cestou poďakovali. „Fotografia je neopa-

kovateľný moment, ktorým sa dá vyjadriť daná situácia, ku ktorej už niet návratu, ale ostáva pre budúcnosť. Preto vás

chcem osobne povzbudiť pre toto krásne umenie, aby ste sa učili vnímať svet inými očami, aby ste sa pokúsili hľadať nevšedné pohľady na všedné veci. Aby spúšť na fotoaparáte nebola stlačená iba náhodou. Aj keď sme nazvali toto podujatie súťažou, myslím, že nám ani nešlo o nejaké súťaženie, ale skôr o prezentáciu týchto momentov detských činností





v našom peknom meste. Po výbere fotografií a ich prehodnotení sme sa nakoniec rozhodli pre nasledovné ocenenia," uviedla na margo podujatia Eva Burgrová.

Ocenenie za kolekciu fotografií a za zvládnutie zadanej témy získala slečna Dominika Župová (na fotke vpravo).

Podakovanie za účasť a fotografie dostali pani Antónia Ilkivová, pani Vasilina Cziplová, pani Magdaléna Miková, pani Mária Hrabčáková, pani Agáta Šašalová a pani Katarína Rohalová, ktorá okrem toho získala aj špeciálnu cenu fotografky Evy Burgrovej. Viac foto na [www.sabinov.sk](http://www.sabinov.sk) alebo [www.kulturnestredisko.sk](http://www.kulturnestredisko.sk). «



Vianočný koncert Mladych umelcov  
Kultúrne centrum na Korze 20. 12. 2015 18:00 hod.

Vstupné je dobrovoľné

Vianočné trhy  
Park pri fontáne  
21.-22. december 2015  
8.30 h - 18.00 h  
Vianočné koledovanie  
16.00 h - 17.00 h

[f ZIVOTVSABINOVE](https://www.facebook.com/zivotvsabinove) [WWW WWW.KULTURNESTREDISKO.SK](http://www.kulturnestredisko.sk) A [WWW.SABINOV.SK](http://www.sabinov.sk)  
DIAMOND ART

Gréckokatolícka cirkev v Sabinove a spoločenstvo JOEL  
požívajú na evanjelizačný večer

# JUDE ANTOINE

LAICKÝ MISIONÁR Z MALAJZIE

- CHVÁLY
- BOŽIE SLOVO
- VYUČOVANIE
- EVANJELIZÁCIA
- MODLITBY ZA UZDRAVENIE

**12.12.2015**  
MsKS v Sabinove | 18:00  
(Ul. Janka Borodáča 18)

CHVÁLY  
JOEL WORSHIP BAND

[fb.com/spolocenstvoJOEL](https://www.facebook.com/spolocenstvoJOEL)



## Ekotopfilm– Envirofilm 2015 v Sabinove zlomil rekord v návštevnosti



V Sabinove dňa 16. 11. 2015 v MsKS sme mali možnosť zúčastniť sa výnimočného medzinárodného festivalu **EKOTOPFILM – ENVIROFILM**. Už z názvu je jasné, že ide o film prírodovedeckého žánru. Návštevníci mi ale dajú za pravdu, že naše Mestské kultúrne stredisko v tento deň ožilo. Vládla tam príjemná atmosféra aj vďaka úžasnému tímu pracovníkov festivalu. Deti mohli tiež navštíviť v priestoroch MsKS výstavu **Aha, deti, čo to letí**, ktorá pekne zapadla do programu po estetickej stránke. Výstavu tvorilo 21 bannerov s obrazovou a textovou dokumentáciou vystihujúcou opis vtáka, jeho spôsob života, problematiku ochrany a riešenie problémového hniezdenia. Výpovednú hodnotu spetrovali umelecké práce detí, ktoré sa zapojili do celoslovenského eko-výchovného programu Bocian. 🌱



Ivana Molčanová

Sprievodným podujatím bola aj výstava **Ako? Eko?** (Kreatívne recyklovanie), zostavená z prác žiakov základných škôl. Podujatie určené pre všetky vekové kategórie malo obrovský úspech. Filmy s EKO tematikou si v dopoludňajších hodinách pozrelo viac ako 1900 detí a mládeže. Návštevníci festivalu sa mohli zároveň zapojiť do mnohých sprievodných aktivít, ktoré pre nich pripravili organizácie mesta Sabinov. Jednou z možností bolo aj darovanie krvi. Deti tiež priniesli staré mobilné telefóny a prispeli tak k ochrane životného prostredia, keďže tieto mobily budú ekologicky zlikvidované. Hlavným zámerom však bola problematika ochrany životného prostredia, ktorá súvisí s triedením odpadu.



Večer si na svoje prišlo aj viac ako 200 dospelých, ktorým bol premietnutý napríklad film **Tajomstvá z úľa** o kríze vo svete včiel medonosných, ale aj o nádeji, ktoré tento mimoriadne dôležitý a vzácny hmyz má, **dokument Brazília – na každej kvapke záleží**, kde sa dozvedeli o regióne, v ktorom nie sú len



dažďové pralesy, ale aj ako domy vysoké piesočné duny a iné prírodné krásy. „Sabinov predčil naše očakávania a zlomil rekord návštevnosti večerného premietania pre verejnosť. V mestách, v ktorých sme boli doteraz po prvýkrát, podobne ako vo vašom meste, sme doteraz mali návštevnosť v priemere 50

ľudí. Aj celodenný program bol vynikajúco a pútavo pripravený a ďakujeme Mestskému kultúrnemu stredisku v Sabinove za excelentnú spoluprácu,“ zhodnotila priebeh festivalu Linda Kráľová, koordinátorka Junior festivalu Ekotopfilm – Envirofilm 2015. Žiaci sa tiež mohli v MsKS zapojiť do interaktívnych hier







v rámci podujatia **Lesy pre nás** či naučiť sa kreatívne recyklovať. Školy sa zapojili do súťaže v zbere plastových fliaš a rodiny zbierali hliníkové viečka z výrobkov spoločnosti MILK – AGRO. Vyhodnotenie súťaže prebehlo v deň Ekotopfilmu – Envirofilmu v Sabinove. Prvé miesto v rodinnej súťaži obsadila **Katka Čorná**, na druhom mieste sa umiestnila **Františka Tomča-**

**ková** a v poradí tretie miesto si zaslúžila **Mária Kubeníková**. Výhercami súťaže pre školy **zbierajte a vyhrajte so spoločnosťou Marius Pedersen** sa stali: prvé miesto **Súkromná základná škola**, druhí boli žiaci **Cirkevnej základnej školy sv. Jána Krstiteľa** a tretie miesto patrí **Základnej škole na Ul. 17. novembra**.

Sabinovčania si mohli v Kultúrnom centre Na kor-



ze vypočúť koncert žiakov ZUŠ s názvom **Portréty** a zúčastniť sa besedy **Odpadová kultúra – Výzvy a riešenia**, ktorej predmetom bola zodpovednosť Slovákov voči životnému prostrediu. Široká verejnosť diskutovala s hosťami Petrom Krasnecom, prezidentom združenia Asociácie podnikateľov o odpadovom hospodárstve a Jurajom Jakešom, obchod-

ným riaditeľom spoločnosti Marius Pedersen.

Počas celého dňa bola MsKS Sabinov prevádzkovaná aj **Enviroknížnica**, ktorá bola otvorená pre všetkých návštevníkov festivalu.

Verím, že Medzinárodný festival nás pozitívne obohatil o nové skúsenosti a výraznou mierou pomohol rodinám praktizovať triedenie odpadu v našom meste. 🌱



## Triediť či netriediť to je otázka...?

v@hovsky

**M**esiac november sa nielen pre Centrum voľného času, ale pre celý Sabinov niesol v znamení enviromentalistiky. Rovnako, ako ostatné školy, aj my sme sa pridružili k myšlienke ochrany životného prostredia a prostredníctvom neformálneho vzdelávania v problematike triedenia

odpadu a recyklácie sme sa stali súčasťou filmového festivalu EKOTOPFILM.

Naším cieľom bolo deťom a mládeži priblížiť problematiku správneho zaobchádzania s odpadom, jeho triedením, znovuvyužitím, nakladaním a recykláciou. Najlepším spôsobom oboznamovania sa s novými pojmami a problematikou sa nám javilo neformálne vzdelávanie,

počas ktorého sme použili metódy prednášky, brainstormingu a zážitkových aktivít. Spočiatku sme vzdelávanie určili pre školské kluby detí v Sabinove. Po absolvovaní prvých dvoch stretnutí sme vzdelávanie rozšírili aj pre cieľovú skupinu žiakov 3. ročníka Základnej školy na ulici Komenského a rovnako sme navštívili aj Špeciálnu Základnú školu v Sabinove. Určite by sme chceli osloviť aj ostatné školy a školské

zariadenia a pokračovať tak v myšlienke aplikácie neformálneho vzdelávania v Sabinove. Vzdelávanie si pre Vás pripravili Jozef Váhovský, Ivana Timurová a Libor Zagrapan pod koučingovým dohľadom riaditeľky CVČ Radosť Zuzany Rolíkovej. Počas 12-tich hodín vzdelávania sme vyškolili viac ako 140 mladých enviromentalistov a radi by sme v tomto trende pokračovali aj v iných témach. 🌱





# SABINOVSKÁ PALIČKA 2015



„Krása a elegancia, krok vpred a krok vzad«... tak by sa dala charakterizovať medzinárodná súťaž v mažoretkovom športe, ktorá sa konala 14. novembra 2015 v športovej hale, kde skvelé publikum tleskalo mažoretkám z celého Slovenska a Maďarska.

*Eva Vardžiková a mažoretky Tedasky,  
Foto: archív Tedasky*

Súťažilo sa v troch vekových kategóriách: DETI, KADETKY, JUNIORKY, SENIORKY a **HAPPY MOMS team**.

Mažoretky Tedasky majú za sebou ďalší súťažný rok plný zážitkov, radosti, smiechu, ale i stresu a únavy, no hlavne krásnych umiestnení.

Aj na Sabinovskej paličke dievčatá podali krásne výkony, za ktoré si vybojovali tieto umiestnenia:

## Kategória DETI

### Veľká formácia BATON:

#### 2. miesto

Nela Angelovičová, Nela Baňasová, Alžbeta Bujňáková, Tamara Bujňáková, Juliana Jurčišinová, Bianka Maťašovská, Tereza Michalíková, Alica Nemergutová, Ema Petříková, Eliška Poníková, Diana Radačovská, Barbora Tomková, Silvia Vojčíková

## Kategória KADET

### Mini formácia BATON:

#### 3. miesto

Liliana Gardošová, Karin Jendrichovská, Martina Mrazová, Natália Semančíková, Miroslava Sopková, Lea Škovranová, Dominika Vaníková

### Mini formácia POM POM:

#### 1. miesto

Sofia Bujňáková, Júlia Cenkerová, Alexia – Katarína Letkovská, Karin Jendrichovská, Ema Lukáčová, Sára Miščíková, Klaudia Petříková

### Veľká formácia POM POM:

#### 1. miesto

Sofia Bujňáková, Júlia Cenkerová, Tereza Cihanská, Laura Fecková, Liliana Gardošová, Nina Jadvišová, Karin Jendrichovská, Ema Likáčová, Ema Matijová, Sára Miščíková, Martina Mrazová,



Slávnostné  
otvorenie súťaže

Klaudia Petříková, Natália Semančíková, Miroslava Sopková, Lea Škovranová, Veronika Šoltýsová, Kornélia Trojanovičová, Dominika Vaníková, Nicole Želinská

### Sólo BATON:

8. miesto - Nicole Želinská

### Mini formácia BATON:

#### 2. miesto

Sabína Blaščáková, Natália Jadvišová, Lívia Jendrichovská, Nikola Lukáčová, Viktória Lukáčová, Natália Miščíková, Diana Oľšiaková

## Kategória JUNIOR

### Sólo BATON:

5. miesto - Natália Jadvišová



1. miesto, kategória KADET,  
Mini formácia POM POM



1. miesto,  
kategória JUNIOR,  
Mini formácia MIX



**Sólo POM POM:**

1. miesto – Diana Olšiaková

**Duo/trio POM POM:**

1. miesto – Nikola Lukáčová, Viktória Lukáčová (foto ▼)

**Mini formácia POM POM:**

2. miesto

Sabína Blaščáková, Lívia Jendrichovská, Nikola Lukáčová, Viktória Lukáčová, Natália Miščíková, Diana Olšiaková

**Mini formácia MIX:**

1. miesto

Sabína Blaščáková, Natália Jadvišová, Lívia Jendrichovská, Nikola Lukáčová, Viktória Lukáčová, Natália Miščíková, Diana Olšiaková

**Kategória SENIOR****Sólo BATON:**

4. miesto - Kamila Škovranová (foto ▼)

**Sólo BATON:**

7. miesto - Sabína Šimčíková

**Sólo POM POM:**

1. miesto - Melánia Daňková

**Duo/trio POM POM:**

1. miesto - Melánia Daňková, Martina Halušková, Kamila Škovranová

1. miesto, kategória KADET,  
Veľká formácia POM POM**Kategória HAPPY MOMS team:****Veľká formácia:**

2. miesto

Martina Angelovičová, Kristína Bodnárová, Zuzana Bujňáková, Lýdia Bujňáková, Melánia Daňková, Miroslava Fecková, Martina Halušková, Tatiana Miščíková, Katarína Michalíková, Iveta Semančíková, Daniela Sopková, Kamila Škovranová, Eva Vardžíková

Mažoretky Tedasky sa chcú poďakovať za spoluprácu pri organizovaní Sabinovskej paličky mestu Sabinov, riaditeľom ZŠ, CVČ, Gymnázia A. Prídavka, MsKS v Sabinove, firme EPOS Sabinov a sponzorom, ktorí prispeli do našej tomboly.

Samozrejme našim skvelým rodičom, učiteľkám a kolegom zo ZŠ Ulica 17. novembra, ako aj všetkým našim fanúšikom....

ĎAKUJEME!!!!



## Zhodnotenie sezóny 2015/2016 MFK Slovan po jesennej časti

Ján Fekiač, predseda MFK Slovan

Po jesennej sezóne môžeme byť v MFK Slovan Sabinov spokojní s umiestnením a výkonmi iba so staršími žiakmi. Vidíme to na prehľade umiestnenia jednotlivých družstiev v súťažiach. Najviac sme asi očakávali od dorastu, kde nám po zostupe do 3. ligy ostalo iba jedno družstvo a aj to nenaplnilo naše očakávania. Zápasili sme s nedostatkom kvalit-

ných hráčov a trénerov. Najviac sledované» A» mužstvo sa po výbornom začiatku postupne prepádalo na nižšie priečky. Do jarnej sezóny musí výbor MFK riešiť existenčné otázky týkajúce sa zloženia mužstva, ako aj finančného zabezpečenia. Mužstvá fungovali počas jesennej sezóny pod týmto vedením:

**muži:** Jaroslav Galko, **dorast:** Dedina Miroslav (od 10/2015 Ferenc Ivan), **starší žiaci:** Ivan Valkovič ml., **mladší žiaci:** Tomaško Miroslav. st. <<

poradie	Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
<b>3. Liga - Východ - Muži</b>							
12	<b>MFK Slovan Sabinov</b>	16	5	2	9	21:23	17 -7
<b>3. Liga - Dorast</b>							
11	<b>MFK Slovan Sabinov</b>	14	4	4	6	23:25	16 -5
<b>2. Liga - Starší žiaci</b>							
6	<b>MFK Slovan Sabinov</b>	14	8	2	4	28:26	26 5
<b>2. Liga - Mladší žiaci</b>							
12	<b>MFK Slovan Sabinov</b>	14	2	1	11	19:57	7 -14



## Volejbalový turnaj zamestnancov školstva okresu Sabinov



Eva Vardžiková

Mestská športová hala v Sabinove bola 20. novembra 2015 dejiskom XIX. ročníka volejbalového turnaja zamestnancov školstva okresu Sabinov „O putovný pohár primátora mesta Sabinov a Lipany“.

Volejbalový turnaj podaním lopty otvoril primátor mesta Sabinov, ktorý zároveň podporil „svoje“ dievčatá z MŠ zo Sabinova a turnaj s nimi aj odohral.

V priateľskej atmosfére bojovalo deväť družstiev z nášho okresu:



ZŠ s MŠ Brezovica, Gymnázium A. Prídavka Sabinov, I. ZŠ Jarovnice, ZŠ Komenského Lipany, ZŠ s MŠ Pečovská

Nová Ves, MŠ Švermova Sabinov, ZŠ Komenského Sabinov, ZŠ Ulica 17. novembra Sabinov.

Medaily, poháre a vecné ceny všetkým zúčastneným športovcom odovzdal Peter Molčan, primátor mesta Sabinov, Emil Jacko, prednosta MsÚ Lipany a Eva Vardžiková, predsedníčka Rady ZO OZ PŠaV okresu Sabinov.



### UMIESTNENIE:

1. miesto

I. ZŠ Jarovnice

2. miesto

ZŠ Komenského, Lipany

3. miesto

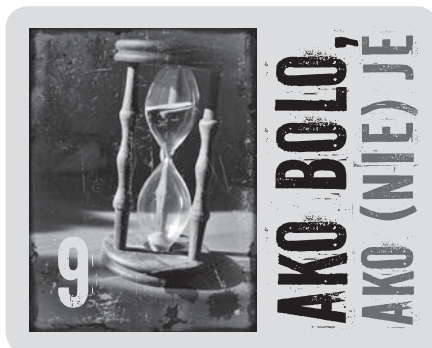
ZŠ Ulica 17. novembra, Sabinov

SRDEČNE BLAHOŽELÁME. «





Fotografie z roku 1965 predstavujú ďalšiu zástavbu severnej časti vtedajšej Ul. Sovietskej armády. Ide opäť o jednopodlažné meštianske domy, tvoriace časť zástavby historického jadra mesta. Ich prízemnia slúžili ako obchodné, alebo prevádzkové jednotky. Na prízemí domu č. 32 (foto 1A) bola predajňa n.p. Drobný tovar PAPIER. Napriek tomu, že Sabinov sa nikdy nepovažoval za „rusnacké“ mesto, ešte v polovici šesťdesiatych rokov minu-



-nl- (foto: Státní ústav pro kontrolu památek a objektů Praha, autor)

lého storočia mala predajňa dvojazyčnú (slovensko-ukrajinskú) vývesnú tabuľu. Po rekonštrukcii domu v osemdesiatych rokoch v objekte sídlil dlhé roky VZORODEV (vtedy prevádzka komunálneho podniku Koža-Guma-Textil). Ešte v roku 2003 sa na poschodí šila a na prízemí predávala dámska a pánska konfekcia prešovského výrobného družstva Vzorodev. Dnes sa tam okrem iného predáva detské a kojené oblečenie a o vchod ďalej si môžete dať hamburger (foto 1B).

V dome č. 33 (foto 2A) na poschodí bývali majitelia, na prízemí bola predajňa n.p. Domáce potreby ŽELEZIARSKY TOVAR. Starí Sabinovčania si možno ešte spomenú, že klynce nechodili kupovať do „železiarstva“, ale ku „grejtakovi“. Dnes tam (na chválu všetkým !!!) sídli KNÍHKUPECTVO (foto 2B).

Poschodia domov č. 35 a 36 (foto 3A) obývali ich majitelia, na prízemí sa chodilo na zmrzlinu a zákusky do vtedy jedinej cukrárne v Sabinove, pre noviny a „cigaretľe“ do malinkej predajne s honosným názvom POŠTOVÁ NOVINOVÁ SLUŽBA. Hneď vedľa bola KNIHA, predajňa n.p. Slovenská kniha, s na tú dobu veľmi solídnu ponuku noviniek slovenskej, českej a zahraničnej literatúry. Asi aj preto sa tam často stretávali sabinovskí intelektuáli. Začiatkom osemdesiatych rokov boli obidva domy asanované a na ich mieste v rámci Volebného programu Národného frontu mesta Sabinov na roky 1980 – 1985 sa realizovala investičná akcia „Prístavba budovy MsNV a domu obradov“ (citované podľa Kroniky mesta Sabinov 1985). V novopostavenom jednopodlažnom objekte (foto 3B) boli z dnešného pohľadu na poschodí kancelárie referátov, veľká a malá zasadačka, kancelária tajomníka MsNV a sekretariát. Na prízemí v zadnom trakte kancelárie referátov a obradná sieň so zázemím. Prednú časť prízemnia (z pohľadu ulice) mal prenajatú n.p. Slovenská kniha, v ktorých až do začiatku prestavby priestorov v roku 2007 sídlilo kníhkupectvo SLOVENSKÁ KNIHA. Od februára 2008 až do dnešných dní v týchto priestoroch slúži občanom mesta Centrum prvého kontaktu MsÚ Sabinov.

Sabinov v tom čase už mal svoju stálu predajňu nábytku (foto 4A). V deväťdesiatych rokoch bol objekt vydražený

a prestavaný na súkromný stravovací a ubytovací PENZIÓN GAŠTAN s kvalitnými službami. Tie však v hospodárskej recesii tých rokov nemali v chudobnom Sabinove nádej na dlhý život. V súčasnosti je v prednej časti (z pohľadu NS) predajňa mäsa a údenín z vlastnej výroby súkromnej firmy (foto 4B). V zadnom trakte (objekt bývalej kaviarne) sa nachádza najväčšia maloobchodná firemná predajňa nábytku spoločnosti Sanas, a.s. Sabinov. «






Rímskokatolícky farský kostol sv. Jána Krstiteľa v Sabinove

# Adventné organové soirée

12. december 2015  
o 19.30 h

sólista: Marek Vrábek



**MIKULÁŠSKA  
SLÁVNOSŤ**  
ROZSVIETENIE JEDLIČKY  
kultúrny program / Park pri kostole  
5. 12. 2015 / 16.00 h

## Mikulášska nádielka 2015

Pripomíname, že si v priestoroch CVČ na Ulici Komenského 41 môžete zakúpiť poukážky na balíčky v hodnote 2,50 € a vstupenky pre dospelých za 1€ na Mikulášsku nádielku 2015, v ktorom sa Vám predstavia Mikuláš, škola tanca a divadelný krúžok. Mikulášska nádielka sa uskutoční 6.12.2015 (nedeľa) o 16.00 h. Tešíme sa na Vás.



MIKULÁŠSKA  
NADIELKA  
Kinosála MskS 6.12.2015  
o 16.00hod.